Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 18 Meán Fómhair 2020
(OR. en)

10928/20
ADD 2

Comhad Idirinstitiúideach:
2020/0260(NLE)

RECH 323
COMPET 418
IND 143
TELECOM 148

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	18 Meán Fómhair 2020
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2020) 569 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an TOGRA LE HAGHAIDH RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an gComhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach a bhunú

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2020) 569 final.

Faoi iamh: COM(2020) 569 final

AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 18.9.2020
COM(2020) 569 final

ANNEX 2 – PART 1/2

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

TOGRA LE HAGHAIDH RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an gComhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach a bhunú

{SWD(2020) 179 final}

RÁITEAS AIRGEADAIS REACHTACH

Ábhar

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH ... 3

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh ... 3

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann *(Braisle cláir)* ... 3

1.3. Baineann an togra/tionscnamh le: ... 3

1.4. Forais an togra/tionscnaimh ... 3

1.4.1. Na ceanglais is gá a chomhlíonadh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma, lena n-áirítear amlíne mhionsonraithe maidir le cur chun feidhme céimneach an tionscnaimh 3

1.4.2. Breisluach rannpháirtíocht an Aontais ... 3

1.4.3. Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí eile den sórt sin san am a chuaigh thart ... 4

1.4.4. Comhoiriúnacht agus sineirgíocht fhéideartha le hionstraimí iomchuí eile ... 5

1.5. Fad agus tionchar airgeadais ... 5

1.6. Modhanna bainistíochta atá beartaithe ... 5

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA ... 7

2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe ... 7

2.2. Córas bainistíochta agus rialaithe ... 7

2.2.1. An bonn cirt atá leis na modhanna bainistíochta, le sásraí cur chun feidhme an mhaoinithe, leis na coinníollacha íocaíochta agus leis an straitéis rialaithe atá beartaithe ... 7

2.2.2. Faisnéis faoi na rioscaí a aithníodh agus na córais rialaithe inmheánacha a cuireadh ar bun chun na rioscaí a mhaolú ... 8

2.2.3. Meastachán ar chost-éifeachtúlacht na rialuithe agus an bonn cirt atá leis sin (cóimheas "costais rialaithe ÷ luach na gcistí gaolmhara arna mbainistiú") agus measúnú ar an leibhéal riosca earráide a mheastar a bheidh ann (tráth an íocaíocht a dhéanamh agus tráth an clár a dhúnadh) ... 8

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc ... 9

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH ... 9

3.1. Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil agus an líne buiséid (línte buiséid) nua caiteachais atá beartaithe ... 9

3.2. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas ... 12

3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas 12

3.2.2. An tionchar a mheastar a bheidh ar acmhainní daonna an Chomhghnóthais ... 15

3.2.3. Acmhainní daonna an Choimisiúin a mheastar a bheidh riachtanach ... 17

3.2.4. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe ... 19

3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam ... 20

RÁITEAS AIRGEADAIS REACHTACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

Rialachán na Comhairle maidir leis an gComhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach a bhunú

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann *(Braisle cláir)*

Taighde agus Nuálaíocht agus Infheistíochtaí Straitéiseacha Eorpacha

(Ardríomhaireacht – Fís Eorpach Braisle 4, Digiteach, Tionscal agus Spás Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta – Cuspóir Straitéiseach DEP 1)

1.3. Baineann an togra/tionscnamh le:

☐ **beart nua**

☐ **beart nua a leanann treoirthionscadal/réamhbheart**[1]

☑ **síneadh ar bheart atá ann cheana**

☐ **beart nó bearta a chumasc nó a atreorú i dtreo beart eile/beart nua**

1.4. Forais an togra/tionscnaimh

1.4.1. Na ceanglais is gá a chomhlíonadh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma, lena n-áirítear amlíne mhionsonraithe maidir le cur chun feidhme céimneach an tionscnaimh

Is é aidhm an Chomhghnóthais Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpaigh seirbhís sár-ríomhaireachta agus ríomhaireachta candamaí agus éiceachóras bonneagar sonraí den chéad scoth a bheidh cónasctha, slán agus hipearnasctha a fhorbairt, a úsáid, a leathnú agus a chothú san Aontas; tacú le táirgeadh córas sár-ríomhaireachta nuálach agus iomaíoch bunaithe ar shlabhra soláthair lena n-áiritheofar comhpháirteanna, teicneolaíochtaí agus eolas a chuirfidh teorainn leis an mbaol bristí agus lena bhforbrófar raon leathan feidhmchlár a bheidh barrfheabhsaithe le haghaidh na gcóras sin; an úsáid a bhainfear as an mbonneagar sár-ríomhaireachta sin a leathnú amach chuig líon mór úsáideoirí poiblí agus príobháideacha, agus tacú le forbairt príomhscileanna le haghaidh eolaíochta agus tionsclaíochta na hEorpa.

1.4.2. Breisluach rannpháirtíocht an Aontais

Áirítear le breisluach rannpháirtíocht an Aontais:

- An leibhéal cistithe sa Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta ag leibhéal Eorpach a mhéadú in iarracht shingil agus chomhordaithe leis na Ballstáit/Stáit Rannpháirteacha.

- Comhordú agus comhthiomsú breisithe ar infheistíochtaí an Aontais Eorpaigh agus náisiúnta (bunaithe ar SRIA)

[1] Faoi mar a thagraítear dó in Airteagal 58(2)(a) nó (b) den Rialachán Airgeadais.

- Cur chun feidhme réasúnaithe ar infheistíochtaí agus cláir náisiúnta agus an Aontais, a chuirfidh le hinfheistíochtaí foriomlána sa Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta a mhéadú san Eoraip

- Na sár-ríomhairí is fearr ar domhan a sholáthar don Aontas Eorpach, nach bhféadfadh Stáit Rannpháirteacha aonair a fháil astu féin.

- Institiúidí/úsáideoirí Eorpacha a éascú chun rochtain a fháil ar na hacmhainní sár-ríomhaire is fearr san Eoraip

Méadóidh an EuroHPC an soláthar cumhachta ríomhaireachta go mór d'úsáideoirí an Aontais Eorpaigh, cuirfidh sé le soláthar d'fhoinse neamhspleách Eorpach de phríomhtheicneolaíochtaí a athróidh tírdhreach éiceachóras soláthair na hEorpa, agus a chothóidh agus a leathnóidh úsáid na Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta ar fud an Aontais

1.4.3. *Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí eile den sórt sin san am a chuaigh thart*

Tá taithí oibre láidir faighte ag an gComhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach cheana féin, le plé forleathan i measc páirtithe leasmhara ar ghnéithe rialachais, riaracháin agus gnéithe eile oibríochtúla agus cur chun feidhme ónar féidir achoimre a dhéanamh ar na príomhcheachtanna a foghlaimíodh go dtí seo mar seo a leanas:

- Simpliú ar an scéim chómhaoinithe: Caithfear an meascán de chistí Aontais agus náisiúnta sna gníomhaíochtaí EuroHPC éagsúla a shimpliú agus a bharrfheabhsú.
- Tuilleadh solúbthachta chun sainmhíniú a thabhairt ar am fála agus teicneolaíocht na gcóras sár-ríomhaireachta nua
- Tuilleadh solúbthachta i leithdháileadh acmhainní na gcóras EuroHPC.
- Beartais rochtana sainmhínithe go maith i gcomhair úsáid thionsclaíoch/tráchtála an bhonneagair EuroHPC a chuirfeadh faoi chumas úsáid iomlán a bhaint as cumais EuroHPC i rochtain taighde réamhiomaíocht, nó i dtéarmaí úsáid tráchtála
- Creat níos soiléire maidir le comhar leis na páirtithe leasmhara ábhartha: PRACE agus GEANT. B'fhéidir gur ghá socruithe ar leith a bhunú le PRACE do na cúraimí a bhaineann le leithdháileadh an ama rochtana ar chórais an Chomhghnóthais, agus le GEANT chun nascacht thiomanta a fháil do shár-ríomhairí EuroHPC.
- Sainmhíniú níos fearr ar na rannchuidithe éagsúla le gníomhaíochtaí EuroHPC. Mar shampla, is gá sainmhíniú breise a dhéanamh ar ranníocaíochtaí comhchineáil na Stát Rannpháirteach agus na mBall Príobháideach leis an gComhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach; agus sainmhíniú níos fearr a dhéanamh ar chostais ar féidir/nach féidir le EuroHPC tacú leo i gcomhair fáil agus oibriú sár-ríomhairí.
- Tuilleadh solúbthachta i rannchuidiú na mBall Príobháideach agus gníomhairí príobháideacha eile le gníomhaíochtaí an Chomhghnóthais Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpaigh

1.4.4. Comhoiriúnacht agus sineirgíocht fhéideartha le hionstraimí iomchuí eile

Sineirgí in Fís Eorpach (F-E)
Comharba ar Chomhghnóthas ECSEL Mórshonraí, Róbataic agus IS Teicneolaíochtaí Candamacha FET Suaitheanta EOSC
Sineirgí in DEP
IS Cibearshlándáil Ardscileanna digiteacha

1.5. Fad agus tionchar airgeadais

☑ **tréimhse theoranta**

– ☑ i bhfeidhm ón 01/01/2021 go dtí an 31/12/2033

– ☑ Tionchar airgeadais ó 2021 go 2027 maidir le leithreasuithe faoi chomhair oibleagáidí agus ó 2021 go 2033 maidir le leithreasuithe faoi chomhair íocaíochtaí.

☐ **tréimhse neamhtheoranta**

– Cuirfear chun feidhme é le linn na tréimhse tosaigh BBBB go BBBB,

– agus cuirfear ag feidhmiú go hiomlán ina dhiaidh sin é.

1.6. Modhanna bainistíochta atá beartaithe[2]

☐ **Bainistíocht dhíreach** a dhéanann an Coimisiún

– ☐ ina ranna, lena n-áirítear an chuid sin den fhoireann atá i dtoscaireachtaí an Aontais;

– ☐ trí na gníomhaireachtaí feidhmiúcháin

☐ **Bainistíocht atá comhroinnte** leis na Ballstáit

☑ **Bainistíocht indíreach** trí chúraimí a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid a shannadh dóibh seo a leanas:

– ☐ tríú tíortha nó na comhlachtaí a d'ainmnigh siad;

– ☐ eagraíochtaí idirnáisiúnta agus a ngníomhaireachtaí (tabhair sonraí);

– ☐BEI agus an Ciste Eorpach Infheistíochta;

– ☑ comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 70 agus Airteagal 71 den Rialachán Airgeadais;

– ☐ comhlachtaí dlí phoiblí;

– ☐ comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach agus a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu sa mhéid go gcuireann siad ráthaíochtaí leordhóthanacha airgeadais ar fáil;

– ☐ comhlachtaí arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit, a gcuirtear de chúram orthu comhpháirtíochtaí príobháideacha poiblí a chur chun feidhme, agus a sholáthraíonn ráthaíochtaí leordhóthanacha airgeadais;

2 Is féidir mionsonraí ar na modhanna bainistíochta agus tagairtí don Rialachán Airgeadais a fheiceáil ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht an Bhuiséid: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx

– ☐ daoine a gcuirtear de chúram orthu bearta sonracha a chur chun feidhme in CBES de bhun Theideal V de CAE, ar daoine iad a aithnítear sa bhunghníomh ábhartha.

– *I gcás ina sonraítear níos mó ná modh bainistíochta amháin, tabhair sonraí sa roinn "Nótaí" le do thoil.*

Nótaí

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe

Sonraigh minicíocht na mbeart agus na coinníollacha atá leo

Beidh gníomhaíochtaí an Chomhghnóthais faoi réir faireachán leanúnach agus athbhreithnithe tréimhsiúla i gcomhréir lena chuid rialacha airgeadais, d'fhonn an tionchar agus an tsármhaitheas is airde a áirithiú, chomh maith leis an úsáid is éifeachtúla as acmhainní. Cuirfear torthaí an fhaireacháin agus na n-athbhreithnithe tréimhsiúla leis na meastóireachtaí ar an gComhghnóthas mar chuid de na meastóireachtaí in Fís Eorpach mar a shonraítear in Airteagal 47 den Rialachán lena mbunaítear Fís Eorpach.

Mar aon leis sin, cuirfidh an Coimisiún meastóireacht eatramhach i gcrích le cúnamh ó shaineolaithe neamhspleácha ar bhonn próiseas trédhearcach tráth nach déanaí ná ceithre bliana tar éis tús a chur le cur chun feidhme Fís Eorpach. Déanfar imscrúdú sa mheastóireacht ar conas a chomhlíonann an Comhghnóthas a mhisean de réir a chuspóirí eacnamaíocha, teicneolaíochta, eolaíochta, sochaíocha agus beartais, agus déanfar meastóireacht ar éifeachtacht, éifeachtúlacht, ábharthacht, comhleanúnachas, agus breisluach an Aontais dá chuid gníomhaíochtaí mar chuid de Fís Eorpach. Déanfar imscrúdú sna meastóireachtaí ar a chuid sineirgí agus comhlántachtaí le tionscnaimh ábhartha Eorpacha, náisiúnta agus, i gcás inarb ábhartha, réigiúnacha, lena n-áirítear sineirgí le codanna eile de Fís Eorpach (amhail misin, braislí nó cláir théamacha/shonracha). Beidh aird ar leith ar an tionchar a baineadh amach ar leibhéal an Aontais agus go náisiúnta, agus comhpháirt na sineirgí agus athúsáide beartais á gcur san áireamh.

Áireofar leis na meastóireachtaí freisin measúnú ar thionchar fadtéarmach an Chomhghnóthais ó thaobh na heolaíochta, na sochaí, an gheilleagair agus atá ábhartha do bheartas agus áireofar leis measúnú ar an modh idirghabhála beartais is éifeachtaí le haghaidh aon ghnímh sa todhchaí, chomh maith le haon athnuachan a fhéadfar a dhéanamh ar an gComhghnóthas a shuíomh i dtírdhreach foriomlán na gComhpháirtíochtaí Eorpacha agus a chuid tosaíochtaí beartais.

2.2. Córas bainistíochta agus rialaithe

2.2.1. An bonn cirt atá leis na modhanna bainistíochta, le sásraí cur chun feidhme an mhaoinithe, leis na coinníollacha íocaíochta agus leis an straitéis rialaithe atá beartaithe

Feidhmeoidh iniúchóir inmheánach an Choimisiúin na cumhachtaí céanna maidir leis an gComhghnóthas leo sin a fheidhmítear maidir leis an gCoimisiún. Thairis sin, féadfaidh an Bord Rialála socrú a dhéanamh, de réir mar is iomchuí, chun cumas iniúchóireachta inmheánaí an Chomhghnóthais a bhunú.

I gcomhréir le hAirteagal 154 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1046/2018, beidh urraim ag an gComhghnóthas do na prionsabail a bhaineann le bainistíocht fónta airgeadais, trédhearcacht agus neamh-idirdhealú agus ráthóidh sé leibhéal cosanta do leasanna airgeadais a chuid ball a bheidh ar choibhéis leis sin a éilítear faoin Rialachán sin.

Déanfar iniúchtaí ex-post ar chaiteachas ar ghníomhaíochtaí indíreacha i gcomhréir le Creatchlár Fís Eorpach mar chuid de ghníomhaíochtaí indíreacha an Chreatchláir Fís Eorpach.

D’fhonn leasanna airgeadais an Aontais a chosaint, déanfaidh an Coimisiún i gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais maoirsiú ar ghníomhaíochtaí an Chomhghnóthais, go háirithe trí iniúchtaí agus meastóireachtaí a dhéanamh ar chur chun feidhme an chláir, cuirfidh sé nósanna imeachta i bhfeidhm maidir le himscrúdú agus glacadh na gcuntas agus fágfaidh sé ar lár ó chaiteachas maoinithe an Aontais aisíocaíochtaí a rinneadh de shárú ar na rialacha is infheidhme. Féadfaidh sé íocaíochtaí a chur ar fionraí agus cur isteach orthu freisin má bhraitheann sé mírialtachtaí airgeadais nó riaracháin.

2.2.2. *Faisnéis faoi na rioscaí a aithníodh agus na córais rialaithe inmheánacha a cuireadh ar bun chun na rioscaí a mhaolú*

Is iad na príomhrioscaí a aithníodh nár íocadh an caiteachas i gceart le rannpháirtithe i ngníomhaíochtaí indíreacha agus nár cuireadh fáil sár-ríomhairí EuroHPC chun feidhme i gceart. Leanfaidh an bhainistíocht airgeadais Rialachán Airgeadais an Chomhghnóthais a bheidh ag cur phróisis riaracháin agus airgeadais faoi seach na gclár cistiúcháin faoi seach chun feidhme (i.e. Fís Eorpach, an Eoraip Dhigiteach, an tSaoráid um Chónascadh na hEorpa-2), lena n-áirítear úsáid a bhaint as na huirlisí coiteanna TF.

Téitear i ngleic leis an riosca sonrach atá le coinbhleachtaí leasa a bhaineann le Comhpháirtíocht Phoiblí Phríobháideach trí dheighilt fhollasach a dhéanamh idir cumhachtaí cinnteoireachta an Bhoird Rialála – an straitéis agus na pleananna oibre a leagan síos, na dálaí le haghaidh an ghlao ar thograí agus an ghlao ar thairiscintí a chinneadh agus cinneadh a dhéanamh maidir le leithdháileadh cistiú poiblí.

Nuair nach leor na ranníocaíochtaí ó na Stáit Rannpháirteacha, cuirtear fáil nó oibriú na sár-ríomhairí réamh-eicseascálaithe i mbaol, tarlaíonn sé nach leor na ranníocaíochtaí chun na sár-ríomhairí a fháil, chun iad a oibriú thar a saolré eacnamaíoch, nó ní leor na ranníocaíochtaí chun sár-ríomhairí a fháil a bhfuil leibhéal feidhmíochta acu a d’fhágfadh iad i measc na dtrí cinn ab fhearr ar domhan. Ní sheolfar soláthar de chuid an Chomhghnóthais Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpaigh ach amháin nuair a fhaightear tiomantas daingean ó na Stáit Rannpháirteacha mar chuid de na critéir incháilitheachta sa ghlao ar léiriú spéise chun sár-ríomhaire EuroHPC a óstáil, tiomantas faoina gcumhdófar costas iomlán na húinéireachta.

I gcomhréir leis an Rialachán maidir le Fís Eorpach, ba cheart do Stáit Rannpháirteacha é a chur ar iontaoibh an Chomhghnóthais a ranníocaíocht lena rannpháirtithe náisiúnta i ngníomhaíochtaí indíreacha a chur chun feidhme. Chun leasanna an Aontais a choimirciú, ba cheart do na Stáit Rannpháirteacha agus don Chomhghnóthas comhaontuithe a bheidh ceangailteach ó thaobh dlí de a chur i gcrích ag gabháil ar na Stáit Rannpháirteacha méid iomlán a ranníocaíochta le gníomhaíochtaí indíreacha a íoc ar feadh shaolré an tionscnaimh. Ba cheart comhaontuithe den sórt sin a chur i gcrích i gcomhthéacs an nóis imeachta bhuiséadaigh bhliantúil agus chlársceidealú an Chomhghnóthais. Is ina dhiaidh sin amháin agus ag teacht le rialacha airgeadais an Chomhghnóthais, ar cheart don oifigeach údaraithe na tiomantais bhuiséadacha agus dlíthiúla a dhéanamh le haghaidh na ngníomhaíochtaí indíreacha sin.

2.2.3. *Meastachán ar chost-éifeachtúlacht na rialuithe agus an bonn cirt atá leis sin (cóimheas “costais rialaithe ÷ luach na gcistí gaolmhara arna mbainistiú”) agus*

measúnú ar an leibhéal riosca earráide a mheastar a bheidh ann (tráth an íocaíocht a dhéanamh agus tráth an clár a dhúnadh)

Mar chuid de na Comhghnóthais a chruthaítear faoi Fís Eorpach beidh an Comhghnóthas Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpach mar chuid de straitéis iniúchóireachta an Choimisiúin. Go háirithe, déanfaidh an CIC faireachán ar na gníomhaíochtaí indíreacha arna gcur chun feidhme ag an gComhghnóthas lena áirithiú go mbeidh an ráta earráide ag an leibhéal céanna leis na gníomhaíochtaí eile a fhaigheann cistiú faoi Fís Eorpach.

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

Sonraigh na bearta coisctheacha agus cosanta atá ann cheana nó atá beartaithe, e.g. ón Straitéis Frithchalaoise.

Tá cumhacht iniúchóireachta ag an gCoimisiún nó ag a chuid ionadaithe agus ag an gCúirt Iniúchóirí, ar bhonn doiciméad agus cigireachtaí ar an láthair, ar gach tairbhí deontais, ar gach conraitheoir agus ar gach fochonraitheoir a fuair cistí ón Aontas Eorpach. Féadfaidh an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh (EPPO) imscrúduithe a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair, i gcomhréir leis na forálacha agus na nósanna imeachta a leagtar síos i Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle[3] agus Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[4], d'fhonn a shuí ar tharla calaois, éilliú nó aon ghníomhaíocht neamhdhleathach eile a dhéanann difear do leasanna airgeadais an Aontais Eorpaigh i ndáil le comhaontú deontais nó le conradh a bhaineann le maoiniú AE. Gan dochar don mhéid thuas, trí chomhaontuithe deontais agus trí chonarthaí a thig ón Rialachán seo a chur chun feidhme, cumhachtófar go sainráite don Choimisiún, don Chúirt Iniúchóirí agus do OLAF na hiniúchtaí, seiceálacha ar an láthair agus cigireachtaí sin a dhéanamh.

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

3.1. Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil agus an líne buiséid (línte buiséid) nua caiteachais atá beartaithe

Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil	Líne buiséid	Saghas caiteachais	Ranníocaíocht			
	Ceannteideal 1 **Margadh Aonair, Nuálaíocht agus**	LD/LN[5].	ó thíortha de chuid CSTE[6]	ó thíortha is iarrthóirí[7]	ó thríú tíortha	de réir bhrí Airteagal [21(2)(b)] den Rialachán

3 Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle an 11 Samhain 1996 maidir le rialuithe ar an láthair agus cigireachtaí arna ndéanamh ag an gCoimisiún d'fhonn cosaint a thabhairt do leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach i gcoinne calaoise agus neamhrialtachtaí eile (IO L 292, 15.11.1996, lch. 2).

4 Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Meán Fómhair 2013 maidir le himscrúduithe arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1073/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (Euratom) Uimh. 1074/1999 ón gComhairle (IO L 248, 18.9.2013, lch. 1).

5 LD = Leithreasuithe difreáilte / LN = Leithreasuithe neamhdhifreáilte.

6 CSTE: Comhlachas Saorthrádála na hEorpa.

	Digiteach – Fís Eorpach					Airgeadais
1 - Margadh Aonair, Nuálaíocht agus Digiteach	01 02 02 42 01 – HE - Braisle Dhigiteach, Tionscal agus Spás – Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas tacaíochta 01 02 02 42 02 – HE - Braisle Dhigiteach, Tionscal agus Spás – Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas oibríochtúil 02 04 02 11 01 – DEP - Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas tacaíochta 02 04 02 11 02 – DEP - Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas oibríochtúil 02 03 03 - SCE Digiteach	Difreáilte	TÁ	TÁ	TÁ	TÁ

[7] Tíortha is iarrthóirí agus, nuair is iomchuí, tíortha ó na Balcáin Thiar a d'fhéadfadh a bheith ina n-iarrthóirí.

Leithreasuithe faoi chomhair oibleagáidí (EUR milliúin go dtí an tríú deachúil)

líne buiséid	Bliain 2021	Bliain 2022	Bliain 2023	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Tar éis 2027	IOMLÁN
01 02 02 42 01 – HE - Braisle Dhigiteach, Tionscal agus Spás – Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas tacaíochta[8]	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		**p.m.**
01 02 02 42 02 – HE - Braisle Dhigiteach, Tionscal agus Spás – Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas oibríochtúil	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		**p.m.**
02 04 02 11 01 – DEP - Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas tacaíochta	2,017	3,149	3,660	3,733	3,808	3,884	9,748		**30,000**
02 04 02 11 02 – DEP - Comhghnóthas Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta (EuroHPC) Caiteachas oibríochtúil	397,983	386,851	396,340	146,267	296,192	346,116	400,251		**2.370,000**
02 03 03 - SCE Digiteach	10,000	20,000	40,000	70,000	20,000	20,000	20,000		**200,000**
Caiteachas iomlán	**410,000**	**410,000**	**440,000**	**220,000**	**320,000**	**370,000**	**430,000**		**2.600,000**

[8] Ní féidir an ranníocaíocht HE a thabhairt le fios ag an gcéim seo. Tugtar le fios sna táblaí seo a leanas den Ráiteas Airgeadais ranníocaíochtaí a bhaineann le DEP agus SCE amháin. Tá sé i gceist go mbeadh an ranníocaíocht HE i gcomhréir leis an ranníocaíocht bhliantúil reatha le EuroHPC.

3.2. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil	**1**	1 - Margadh Aonair, Nuálaíocht agus Digiteach

Comhghnóthas[9][10][11]			**2021**	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**	**2026**	**2027[12]**	***Tar éis 2027***	**IOMLÁN**
Teideal 1	Gealltanais	(1)	0,402	1,434	1,911	1,949	1,988	2,028	6,205		**15,917**
	Íocaíochtaí	(2)	0,402	1,434	1,911	1,949	1,988	2,028	2,068	4,137	**15,917**
Teideal 2	Gealltanais	(1a)	1,615	1,715	1,749	1,784	1,820	1,856	3,544		**14,083**
	Íocaíochtaí	(2a)	1,615	1,715	1,749	1,784	1,820	1,856	1,894	1,650	**14.083**
Teideal 3	Gealltanais	(3a)	407,983	406,851	436,340	216,267	316,192	366,116	420,251		**2.570,000**
	Íocaíochtaí	(3b)	122,000	225,000	350,000	185,000	290,000	345,000	400,000	653,000	**2.570,000**
IOMLÁN na leithreasuithe don Chomhghnóthas	Gealltanais	=1+1a +3a	410,000	410,000	440,000	220,000	320,000	370,000	430,000	-	**2.600,000**
	Íocaíochtaí	=2+2a +3b	124,017	228,149	353,660	188,733	293,808	348,884	403,962	658,787	**2.600,000**

[9] Áirítear sa tábla seo ranníocaíocht an Aontais Eorpaigh ó na Cláir DEP agus SCE amháin.

[10] Léiríonn na méideanna i dTeideal 1 agus i dTeideal 2 ranníocaíocht an Aontais do chostais riaracháin an Chomhghnóthais. Tagann an chuid eile atá fágtha ó ranníocaíochtaí a rinne baill eile den Chomhghnóthas faoi mar a thaispeántar i gcuid 3.2.5.

[11] Na leithreasaí i gcomhair íocaíochtaí i dTeideal 1 agus Teideal 2, is ar thomhaltas bliantúil na leithreasaí faoi chomhair oibleagáidí a chomhfhreagraíonn dóibh atá siad bunaithe, agus is i gcomhair le Theideal 3 a chinntear iad trí chineál na ngníomhaíochtaí indíreacha agus a sceideal íocaíochta (réamhchistiú, íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíocht na iarmhéid) a chur san áireamh.

[12] Is i dTeideal 1 agus i dTeideal 2 atá na gealltanais le fáil i gcás na bliana 2027, agus tús-ualú na ngealltanas do na blianta a bheidh fágtha den Chomhghnóthas sa tréimhse 2027–2033.

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	*Tar éis 2027*	IOMLÁN
Acmhainní Daonna		p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m
Caiteachas riaracháin eile		p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m
IOMLÁN Ard-Stiúrthóireacht	Leithreasuithe	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	*Tar éis 2027*	IOMLÁN
IOMLÁN na leithreasuithe d'imchlúdach an Chláir - Ceannteideal 1 [13] den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	410,000	410,000	440,000	220,000	320,000	370,000	430,000	-	**2.600,000**
	Íocaíochtaí	124,017	228,149	353,660	188,733	293,808	348,884	403,962	658,787	**2.600,000**

Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil	7	"Caiteachas riaracháin"

[13] Comhfhreagraíonn na leithreasuithe a éilítear le haghaidh acmhainní daonna agus caiteachas eile de chineál riaracháin atá lasmuigh de Cheannteideal 7 do na méideanna atá cumhdaithe ag ranníocaíocht airgeadais an Aontais. Ní áirítear leis na méideanna thuas an ranníocaíocht ó na Ballstáit i dtreo chostais riaracháin an Lárionaid Inniúlachta, atá i gcomhréir le ranníocaíocht airgeadais an Aontais.

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ard-Stiúrthóireacht na Líonraí Cumarsáide, an Ábhair Dhigitigh agus na Teicneolaíochta (4 FTE STATUTORY AD, 2 FTE AC)		**2021**	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**	**2026**	**2027**	***Tar éis 2027***	**IOMLÁN**
Acmhainní daonna [14]		0,760	0,760	0,760	0,760	0,760	0,760	0,760	p.m	**5,320**
Caiteachas riaracháin eile		p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTEIDEAL 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil	(Iomlán gealltanas = Iomlán íocaíochtaí)	0,760	0,760	0,760	0,760	0,760	0,760	0,760	p.m	**5,320**

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		2021	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**	**2026**	**2027**	***Tar éis 2027***	**IOMLÁN**
IOMLÁN na leithreasuithe thar CHEANNTEIDIL den creat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	410,760	410,760	440,760	220,760	320,760	370,760	**430,760**		**2.605,320**
	Íocaíochtaí	124,777	228,909	354,420	189,420	294,568	349,644	**404,722**	**658,787**	**2.605,320**

14 Ag cumhdach riarachán gníomhaíochtaí Digiteacha DEP agus SCE. Cinntear na costais FTE ar bhonn an mheánchostais bhliantúil a bhaineann le foireann AD (EUR 150 000) agus CA (EUR 80 000).

3.2.2. An tionchar a mheastar a bheidh ar acmhainní daonna an Chomhghnóthais

- ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin
- ☑ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin mar a mhínítear thíos:

Uimhreacha foirne (i gcomhaireamh daoine / coibhéis lánaimseartha (FTE))

	Bliain 2021	Bliain 2022	Bliain 2023	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Tar éis 2027	**IOMLÁN**
Oifigigh (Gráid AD)									
Oifigigh (Gráid AST)									
Ball foirne ar conradh	20	25	30	30	30	30	30		
Foireann shealadach	14	22	27	27	27	27	27		
Saineolaithe Náisiúnta ar Iasacht									
IOMLÁN	34	47	57	57	57	57	57		

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

	Bliain 2021	Bliain 2022	Bliain 2023	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Tar éis 2027	**IOMLÁN**
Oifigigh (Gráid AD)									
Oifigigh (Gráid AST)									
Ball foirne ar conradh	1,019	1,624	1,988	2,028	2,069	2,110	2,152	4,304	17,294
Foireann shealadach	1,148	2,863	3,584	3,656	3,729	3,804	3,880	7,759	30,423
Saineolaithe Náisiúnta ar Iasacht									
IOMLÁN	2,168	4,488	5,572	5,684	5,798	5,914	6,032	12,063	47,717

An tionchar measta ar an bhfoireann (FTE breise) – plean bunaíochta[15]

Grúpa feidhme agus grád	Bliain 2021	Bliain 2022	Bliain 2023	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Bliain 2028	Bliain 2029	Bliain 2030	Bliain 2031	Tar éis 2031
AD16												
AD15												
AD14												
AD13												
AD12												
AD11												
AD10												
AD9												
AD8												
AD7												
AD6												
AD5												
AD Iomlán	14	22	27	27	27	27	27					
AST11												
AST10												
AST9												
AST8												
AST7												
AST6												
AST5												
AST4												
AST3												
AST2												
AST1												
AST Iomlán												
AST/SC 6												
AST/SC 5												
AST/SC 4												
AST/SC 3												
AST/SC 2												
AST/SC 1												
AST/SC Iomlán												

An tionchar measta ar an bhfoireann (bhreise) – pearsanra seachtrach

Gníomhairí conartha	Bliain 2021	Bliain 2022	Bliain 2023	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Bliain 2028	Bliain 2029	Bliain 2030	Bliain 2031	Tar éis 2031

[15] Áirítear i dtábla foirne an Chomhghnóthais 16 FTE le haghaidh na coda a bhaineann le HE. Tá na huimhreacha foirne sin a bhaineann leis an gcuid seo fós cobhsaí i gcomparáid leis an bhfoireann EuroHPC reatha (16 FTE) agus cumhdófar freisin cur chun feidhme leagáid an Chomhghnóthais Ríomhaireachta Ardfheidhmíochta Eorpaigh reatha.

Grúpa feidhme IV												
Grúpa feidhme III												
Grúpa feidhme II												
Grúpa feidhme II												
Iomlán	20	25	30	30	30	30	30					

Saineolaithe náisiúnta ar iasacht	Bliain 2021	Bliain 2022	Bliain 2023	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Bliain 2028	Bliain 2029	Bliain 2030	Bliain 2031	Tar éis 2031
Iomlán												

3.2.3. Acmhainní daonna an Choimisiúin a mheastar a bheidh riachtanach

– ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna.

– ☑ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna mar a mhínítear thíos:

Sloinnfear an meastachán in aonaid de choibhéis lánaimseartha

Blianta		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
• Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)								
Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin		4	4	4	4	4	4	4
Toscaireachtaí								
Taighde								
• Foireann sheachtrach (i gcoibhéis lánaimseartha: FTE) - AC, AL, END, INT agus JED [16] Ceannteideal 7								
Maoinithe ó CHEANNTEIDEAL 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil	- sa cheanncheathrú	2	2	2	2	2	2	2
	- i dtoscaireachtaí							
Maoinithe ó imchlúdach an chláir [17]	- sa cheanncheathrú							
	- i dtoscaireachtaí							
Taighde								
Eile (sonraigh)								
IOMLÁN		**6**	**6**	**6**	**6**	**6**	**6**	**6**

Soláthrófar na hacmhainní daonna is gá le baill foirne ón Ard-Stiúrthóireacht a bhfuil bainistíocht an bhirt faoina gcúram cheana agus/nó ar athshannadh a gcúraimí laistigh den Ard-Stiúrthóireacht, mar aon le haon leithdháileadh breise a d'fhéadfaí a thabhairt don Ard-Stiúrthóireacht atá i mbun bainistíochta faoi chuimsiú an nós imeachta maidir le leithdháileadh bliantúil i bhfianaise na srianta buiséadacha.

Cur síos ar na cúraimí a bheidh le déanamh:

Oifigigh agus pearsanra sealadach	

16 AC= Ball foirne ar conradh; AL = Ball foirne áitiúil; END = Saineolaí náisiúnta ar iasacht; INT= Ball foirne gníomhaireachta; JPD = Saineolaithe sóisearacha i dtoscaireachtaí.

17 Fo-uasteorainn d'fhoireann sheachtrach arna cumhdach ag leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (na seanlínte "BA").

Pearsanra seachtrach	

3.2.4. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe[18]

I gcás an togra/tionscnaimh seo:

– ☐ ní dhéantar foráil maidir le cómhaoiniú le tríú páirtithe

– ☑ déantar foráil maidir leis an gcómhaoiniú le tríú páirtithe atá réamh-mheasta thíos:

– Leithreasuithe in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

	Bliain 2021	Bliain 2022	Bliain 2023	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Tar éis 2027	**IOMLÁN**
Ranníocaíocht airgeadais le costais riaracháin an Chomhghnóthais cumhdaithe ag na Stáit Rannpháirteacha	2,295	3,175	3,175	3,175	3,175	3,175	3,175	8,655	30,000
Ranníocaíochtaí airgeadais le costais riaracháin ó na Baill phríobháideacha/Comhpháirtithe comhlachaithe (Airt 22.3.b SBA)	0,000	0,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	6,000
Ranníocaíochtaí airgeadais le costais oibriúcháin ó na Stáit Rannpháirteacha	407,705	406,825	436,825	216,825	316,825	366,825	418,170	0,00	2 570,000
Ranníocaíochtaí comhchineáil le gníomhaíochtaí oibríochta ó na Baill phríobháideacha/Comhpháirtithe comhlachaithe (Airt 22.3.d SBA)									
Ranníocaíochtaí comhchineáil le gníomhaíochtaí oibríochta ó na Stáit Rannpháirteacha									
IOMLÁN leithreasuithe cómhaoinithe	410,000	410,000	441,000	221,000	321,000	371,000	422,345	9,655	2 606,000

[18] Caithfear na ranníocaíochtaí tríú páirtí a nuashonrú chun léiriú a thabhairt ar éifeacht na ranníocaíochtaí breise ón gclár Fís Eorpach

3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam

– ☒ Ní bheidh tionchar airgeadais ar bith ag an togra ar ioncam.

– ☐ Beidh an tionchar airgeadais seo a leanas ag an togra/tionscnamh:

– ☐ ar acmhainní dílse

– ☐ ar ioncam eile

má tá an t-ioncam sannta do línte caiteachais, sonraigh sin ☐

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Líne buiséid ioncaim:	Tionchar an togra/tionscnaimh[19]						
	2021	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**	**2026**	**2027**
Airteagal ………….							

I gcás ioncam ilghnéitheach atá 'sannta', sonraigh na línte buiséid a n-imrítear tionchar orthu.

Aon rud eile (e.g. an modh nó an fhoirmle a úsáideadh chun an tionchar ar ioncam a ríomh nó aon fhaisnéis eile).

[19] A fhad a bhaineann le hacmhainní dílse traidisiúnta (dleachtanna talmhaíochta, tobhaigh siúcra), ní mór na méideanna a luaitear a bheith ina nglanmhéideanna, i.e. méideanna comhlána agus 20 % de na costais bhailiúcháin a bheith bainte astu.